

Inserate

werden angenommen  
in Posen bei der Expedition  
der Zeitung, Wilhelmstr. 17,  
Ges. Ad. Ahle, Hoflieferant,  
Dr. Gerberstr. u. Breitestr.-Ede,  
Otto Nierlich, in Firma  
J. Henmann, Wilhelmplatz 8.

Berantwortl. Redakteur I. B.:  
G. Wagner  
in Posen.

# Posener Zeitung

Hundertunderster Jahrgang.

Nr. 627

Freitag, 7. September.

Inserate werden angenommen  
in den Städten der Provinz  
Posen bei unseren  
Agenturen, ferner bei den  
Annoncen-Expeditionen  
B. Mosse, Haschenbeck & Vogler A.-G.,  
G. J. Paape & Co., Juvalidentank  
Verantwortlich für den  
Inseratenhant:  
W. Braun  
in Posen.  
Fernsprecher: Nr. 102.

Die „Posener Zeitung“ erscheint täglich drei Mal,  
an den auf die Sonn- und Feiertage folgenden Tagen jedoch nur zwei Mal,  
an Sonn- und Feiertagen ein Mal. Das Abonnement beträgt viertel-  
jährlich 4,50 M. für die Stadt Posen, für ganz  
Deutschland 5,45 M. Bezahlungen nehmen alle Ausgabekassen  
der Zeitung sowie alle Postämter des Deutschen Reiches an.

## Amtliches.

Berlin, 6. Sept. Anlässlich der Anwesenheit des Kaisers in der Provinz Ostpreußen hat eine größere Anzahl von Ordensverleihungen stattgefunden. Es haben erhalten: den Rothen Adler-Orden zweiter Klasse mit Eichenlaub und Krone der Kammerherr Graf v. Dönhoff, Majoratsbesitzer auf Friedrichstein, Bandstiel Königsberg; die königl. Krone zum Rothen Adler-Orden zweiter Klasse D. Thiel, Bischof von Ermland zu Grauenburg; den Rothen Adler-Orden zweiter Klasse mit Eichenlaub und Schwertern am Hinter der Kammerherr Graf v. Kalnitz auf Aligis; den Rothen Adler-Orden dritter Klasse mit der Schleife: Davidson, Ober-Regierungsrath zu Königsberg, v. Drehler, Geb. Reg.-Rath, Landrat zu Heiligenbeil, v. Frankenberger und Proschke, Landstallmeister zu Trafalgen, Freiherr von der Goltz, Rittergutsbesitzer auf Kollen, Kreis Fischhausen, Hicht, Geb. Justizrat, Erster Staatsanwalt bei dem Landgericht zu Insterburg, Hoffmann, Ober-Bürgermeister zu Königsberg, Kleemann, Geb. Reg.-Rath, Landrat zu Allenstein, Mezki, Geb. Justizrat, Landgerichts-Direktor zu Königsberg, v. Verbandt-Windesheim, Rittergutsbesitzer auf Ablig-Langendorf, Kreis Wehlau, Neuland, Professor an der Kunst-Akademie zu Königsberg, Roske, Geb. Reg.-Rath, Reichsbevollmächtigter für Bölk und Steuern zu Königsberg, v. Stedhausen, Landeshauptmann der Provinz Ostpreußen zu Königsberg, und Ditschler, Ober Reg.-Rath zu Königsberg; den Kronen-Orden erster Klasse: v. Holleben, Kanzler im Königreich Preußen und Ober-Landesgerichts-Präsident zu Königsberg; den Stern zum Kronen-Orden zweiter Klasse: Graf zu Eulenburg, Ober-Marschall im Königreich Preußen, Majoratsbesitzer auf Brassen, Kreis Nastenburg, und Graf zu Stolberg-Wernigerode, Ober-Präsident der Provinz Ostpreußen zu Königsberg; den Kronen-Orden zweiter Klasse: Von, General-Landschafts-Direktor, Rittergutsbesitzer auf Neuhausen, Landkreis Königsberg, v. Brandt, Polizei-Präsident zu Königsberg, Ihr. v. Werdeth-Hülssem, Geb. Reg.-Rath, Landrat des Landkreises Königsberg und v. Plehwe, Ober-Staatsanwalt zu Königsberg; den Kronen-Orden dritter Klasse: Dr. Ulrichsheim, General-Landschafts-Rath a. D. zu Königsberg, Ihr. von der Goltz, Rittergutsbesitzer auf Werderndorf, Kreis Friedland, Krauteneck, Buchdruckerei- und Gütsbesitzer zu Gumbinnen, und v. Steegen, Rittermeister a. D. und Majoratsbesitzer auf Klein-Siegen, Kreis Preußisch Eylau; den Adler der Ritter des Hauses-Ordens von Cobenzlern: Heide, Provinzial-Schulrat zu Königsberg, und Schröder, Schulrat zu Gropischen, Kreis Memel; außerdem haben 51 Herren den Rothen Adler-Orden vierter Klasse, 81 den Kronen-Orden vierter Klasse, 8 den Adler des Inhaber des königl. Hausordens von Cobenzlern, 4 das Allgemeine Ehrenzeichen in Gold und 53 das Allgemeine Ehrenzeichen erhalten.

Erneuer wurde verliehen: dem Senatspräsidenten des Ober-Landesgerichts in Königsberg Caspar der Charakter als Geb. Ober-Zivilrat mit dem Ringe der Rüthe zweiter Klasse, dem Reg.-Rath Bleß zu Königsberg der Charakter als Geb. Reg.-Rath, dem Landger.-Direktor Schmauch zu Königsberg und dem Landger.-Rath Ritschmann dafestl. der Charakter als Geb. Justizrat, dem Konistorialrath und zweiten Hofprediger D. Pelka zu Königsberg der Charakter als Ober-Konistorialrath, dem Oberstabsarzt a. D. und prakt. Arzt Dr. Engelbrecht zu Bartenstein und dem prakt. Arzt Dr. Krause zu Insterburg der Charakter als Sanitätsrath, dem Regierung-Sekretär Alfred Müller zu Gumbinnen, dem Reg.-Hauptkassen-Ober-Buchhalter Neumann zu Königsberg, dem Rentmeister Bezelberger zu Memel und dem Rentmeister Weber zu Braunsberg der Charakter als Rechnungsrath, dem Kreissekretär Jaeger zu Gumbinnen, dem Reg.-Sekretär Krüger zu Königsberg, dem Sekretär bei der Staatsanwaltschaft des Landgerichts in Allenstein Röhlisch und dem Gerichtsschreiber Sekretär Rohrbach in Königsberg der Charakter als Kanzlerath, dem Kaufmann Jung zu Cyriakus und dem Kaufmann und Fabrikbesitzer Walsner zu Rastenburg der Charakter als Kommerzienrath, sowie dem Ersten Bürgermeister Dr. Kirchhoff zu Insterburg den Titel Ober-Bürgermeister.

Das erledigte Amt des Landhofmeisters im Königreich Preußen wurde dem Gen.-Adjutanten, General der Kavallerie z. D. Grafen Heinrich von Lehnstorff auf Warglitzen und Landkreis im Kreise Fischhausen; das Präsidial-Gesetzellenz dem Schlosshauptmann von Königsberg, Major a. D. Grafen Georg von Schlieben auf Sandbitten im Kreise Wehlau; die Kammersekretärin wurde dem Major a. D. Werner von Alvensleben auf Rohdeben im Kreise Nastenburg, dem Rentmeister d. R. des Leib-Garde-Husaren-Reg. Grafen Arthur zu Eulenburg auf Gallingen im Kreise Friedland, dem bisherigen Kammerjunker, Burggrafen und Grafen Emanuel zu Dohna auf Ganten im Kreise Preußisch Holland verliehen.

## Deutschland.

\* Berlin, 6. Sept. Die „Deutsche Tageszeitung“ schreibt in eigener Sache:

„Man hat es geradezu als eine Täuschung bezeichnet, daß wir gesellschaftlich verschwiegen haben sollen, daß die „D. Tageszeitg.“ das Organ des Bundes der Landwirthe sei. Wenn wir uns als Organ des Bundes der Landwirthe bezeichnet hätten, würden wir etwas Unwahres gesagt haben... Wir sollen und wollen kein Organ des Bundes der Landwirthe sein.“

Dagegen bringt die vorwochentliche Nummer der Zeitschrift „Bund der Landwirthe“ an der Spitze folgende Bekanntmachung:

„Wir haben uns von dem Verlage der „D. Tageszeitg.“ das Recht erwirkt, daß jedem Bundesmitglied, dessen Bemühungen es gelingt, fünf Abonnenten für die „D. Tageszeitg.“ zu werben, ein Freizeemplar gewährt werden soll. Wer das Freizeemplar nicht nehmen will, der mag über die Zahlung des entsprechenden Geldbetrages an eine beliebige Wohltätigkeits-Anstalt oder an die Kasse des Bundes der Landwirthe versügen. Als Ausweis für

die Sammlung von fünf Abonnenten gelten die an den Verlag der „D. Tageszeitg.“, Berlin S. B. 61, Blücherplatz 2, einzureichenden bezüglichen Postquittungen.“

Unterzeichnet ist die Bekanntmachung: „Der engere Vorstand. v. Plötz. Dr. Röscke. Dr. H. Schlosser.“

Wie kommt denn aber der Vorstand des Bundes der Landwirthe dazu, muß man da fragen, für ein ihm völlig fremdes und fernstehendes Blatt zu agitieren?

— Mit der Neuordnung des Verwaltungsapparates der preußischen Staatsbahnen zum 1. April nächsten Jahres wird eine neue Beamtenklasse ins Leben treten. Es sind das Rechnungs-Direktoren, die zu den Oberbeamten zählen und mit einem Mindestgehalt von 4200 Mark in ihre neue Laufbahn eintreten. Diesen Beamten soll das gesamte Buch- und Rechnungswesen unterstellt werden. Jede Direktion erhält einen Rechnungs-Direktor, sodass im Ganzen 20 solcher Stellen geschaffen werden. Die Bestallungen sind bereits erfolgt.

\* Karlsruhe, 4. Sept. Bekanntlich sollen die Erhebungen über Arbeitszeit, Ründigungsfristen und Lehrlingsverhältnisse im Handelsgewerbe durch mündliche Vernehmungen von Auskunftspersonen von der Reichskommission für Arbeitstatistik vervollständigt werden. Wie die „Bad. Correspondenz“ zu erläutern weiß, beschloß die Reichskommission eine Dreiteilung der Städte, aus welchen die Auskunfts Personen auszuwählen sein werden, derart eintreten zu lassen, daß zwischen Städten bis zu 5000, solchen von 5000 bis zu 50000 und von mehr als 50000 Einwohnern unterschieden werde. Weiter wird für die Städte von über 5000 Einwohnern eine Unterteilung der Geschäftszweige in folgende vier Kategorien vorgenommen: 1. Verbrauchsgegenstände, 2. Luxuswaren, 3. Schnittwaren, 4. Cigarren. Es sollen als Auskunfts Personen geladen werden: 1. aus je einem Orte von weniger als 5000 Einwohnern aus jeder Gebietsgruppe je ein Arbeitgeber und ein Arbeitnehmer, also 8 Personen; 2 aus je einem Orte von 5000 bis 50000 Einwohnern aus jeder Gebietsgruppe je ein Arbeitgeber und ein Arbeitnehmer aus jeder der 4 Branchen, also 32 Personen und 3 aus je einer Stadt von mehr als 50000 Einwohnern aus jeder Gebietsgruppe je ein Arbeitgeber und ein Arbeitnehmer aus jeder der 4 Branchen, mithin ebenfalls 32 Personen, jedoch mit der Maßgabe, daß hier darauf Rücksicht genommen werde, daß Arbeitgeber und Arbeitnehmer aus verschiedenen Stadtgegenden (Arbeitervierteln und wohlhabenden Vierteln) ausgewählt werden. — Die Reichskommission für Arbeitstatistik beschloß weiter, falls von den Verbänden, welche Vorläufe von Auskunfts Personen zu machen haben werden, auch solche wie ein bisher Angestellter erfolgen sollten, diese zu berücksichtigen, laufmännische Vereine und Krankenkassen zum Vortrag von Auskunfts Personen durch den Vorsitzenden der Kommission aufzufordern, und den Inhaber eines kaufmännischen Stellenvermittlungsbüros zu den Vernehmungen zuzulieben.

## Lokales.

Posen, 7. September.

\* Gestürztes Pferd. Gestern früh stürzte auf der Dammstraße ein vor einen beladenen Biegelwagen gespanntes Pferd und verendete nach wenigen Minuten; dasselbe wurde sofort dem Abdecker übergeben.

\* Zu unserer gestrigen Notiz über die Förderung der Sabbathheiligung ist zu bemerken, daß nicht eine Anzahl dieser Israelitischen Lehrlinge und Gehilfen, sondern vielmehr einige Israelitische Geschäftsinhaber selbst zu einer Vereinigung zusammengetreten sind, um ihren Angestellten die Sabbathheiligung zu ermöglichen.

\* Scheu gewordene Pferde. Gestern Vormittag scheuten auf dem Droschenhalteplatz an der Wilhelmstraße die Pferde einer Drosche und gingen durch, der Kutscher wurde vom Wagen geschleudert, glücklicherweise ohne weiteren Schaden zu nehmen, während die Pferde an der Ecke des Fortifikations-Gartens führten. Der Wagen wurde gegen einen Baum geschleudert und stark beschädigt.

## Angelommene Fremde.

Posen, 7. September.

Mylius Hotel de Dresde (Fritz Bremer). [Fernsprech-Anschluß Nr. 16.] Die Rittergutsbesitzer v. Tiedemann a. Seeheim, v. Danemann a. Bempow, Hauptmann Hoffmann a. Posen, Vieut. Stobwasser a. Berlin, Oberamtmann Scholz u. Frau a. Bythin, Kaufmann Seydel a. Hamburg, Baumetzer Silbermann a. Berlin, Fabrikant Kindal a. Dortmund, die Kauf. Detkett a. Hannover, Seimert a. Mannheim, Dingler a. Dresden, Kirchner a. Leipzig, Reimer a. Erfurt, Thiele a. Nürnberg, Gen.-Kommiss.-Präsident Beutner a. Bremen.

Hotel de Rome. — F. Westphal. [Fernsprech-Anschluß Nr. 108.] Die Kaufleute Tamborini, Wachle, Wille, Barasch, Glogau, Adolphi, Höhne, Wahl, Glöckner und Hamann a. Berlin, Kühne a. Eßlingen, Wolff a. Köln, Levy a. Siegmor, Berßer a. Guben, Battenfeld u. Frau a. Breslau, Claussen a. Breslau, Rakenstein a. Hamburg, Blasen a. Metz a. Dresden, Hornsen a. Glogau, Bandwirth v. Petrowitsch a. Berlin, Gen.-Agent Bruck a. Breslau.

Grand Hotel de France. Die Studenten Schön und Kleinert a. Ostrowo, Stabsarzt Dr. Tuszynski a. Meiherik, Abgeordneter und Kammerherr Dr. v. Komlerowski a. Nieszuchowo, Hundt mit Frau a. Westpreußen, v. Jarochowski a. Biernatki, Studiolus Lietzelt a. Berlin, die Damen Padowitz a. Berlin, die Kaufleute Klas a. Berlin, Hirshfeld a. Breslau, Tobias u. Manasse a. Danzig, Bock a. Lissa.

Hotel Victoria. [Fernsprech-Anschluß Nr. 84.] Brenner-Gerwalter Morawski a. Grembin, Probst Gisławewski a. Moschin, Baumeister v. Wilczewski a. Breslau, Ingenieur Graffow a. Breslau, Rittergutsbesitzer v. Walbau a. Kocht, die Kaufleute Büttner u. Friedländer a. Berlin.

Inserate, die schrägespalte Pessicelle oder deren Raum in der Morgenauflage 20 Pf., auf der letzten Seite 80 Pf., in der Mittagsauflage 25 Pf., an besagter Stelle entsprechend höher, werden in der Erbedität für die Mittagsauflage bis 8 Uhr Vormittags, für die Morgenauflage bis 5 Uhr Nachm. angenommen.

1894

Berantwortlich für den  
Inseratenhant:  
W. Braun  
in Posen.

Fernsprecher: Nr. 102.

Hotel de Berlin. [Fernsprech-Anschluß Nr. 165.] Fabrikant Marschell a. Görlitz, Gütsbesitzer v. Jarochowski a. Warschau, General-Bevollmächtigter Maciejewski mit Familie a. Brochow, die Kaufleute Wohlmeier, Salomo u. Neufeld a. Berlin.

Hotel Bellevue. (H. Goldbach.) Die Kaufleute Kapaunder a. Leipzig, Walter a. Breslau, Bergel a. Stettin, Sauer, Cohn, Weißner, Schmidt und Günther a. Berlin, Breden a. Neukettin, Brücke a. Berlin, Schmidt a. Gevelsberg.

Theodor Jahn's Hotel garni. Die Kaufleute Goldstein, Opitz, Schreier u. Nachbar a. Breslau, Heyn a. Kassel, Fischer a. Frankfurt, Brendel a. Berlin.

Georg Müller's Hotel. Altes Deutsches Haus. (C. Ratt.) Ingenieur Körner a. Breslau, Landwirt Kawczyński mit Schwester a. Kawasawie i. Rusz, die Kaufleute Braun a. Solingen, Rosenau a. Stettin, Gebr. Wirsig, Gebr. Klein a. Görlitz, Gunkel a. Mainz, Rehbein u. Wolfson a. Breslau, Heinrich a. Chemnitz, Mayer a. Berlin, Fritsch a. Dresden.

## Vom Wochenmarkt.

s. Posen, 7. September.

Bernhardinerplatz. Busfuhr in Getreibe etwas stärker. Der Btr. Roggen 5—5,25 M., Weizen 6,50—6,60 M., Gerste 5,25 bis 5,50 M., Hafer 5,50—5,75 M., das Schok Stroh 15 Pf., 1 Bünd Stroh 35—40 Pf., der Str. Heu 2 M.—Biebrmarkt. Zum Verkauf standen 90 Fett Schweine. Der Btr. lebend Gewicht 38 bis 42 M., prima über Rott, Ferkel und Jungschweine nur in geringer Zahl aufgetrieben. 1 Baar 7—9 Wochen alte Ferkel 24—30 M., 1 Baar 9—10 Wochen alte Ferkel 36 M., 1 Baar grobe, zum Aufziehen zur Mast geeignete Jungschweine 120—132 M., Ferkel gut gefragt. Hammel 160 Stück, das Bfd. lebend Gewicht 25—27 Pf., Kälber 25 Stück, das Bfd. lebend Gewicht 30 bis 45 Pf., Kinder 6 Stück, Milchkühe kleine leichte (Bandrasse) 108 bis 120 M. — Alter Markt. In Kartoffeln starke Busfuhr, der Btr. 1,10—1,20 M., Geschäft flau. Die Mandel Weißkraut 50 Pf., Obstk. 1,10—1,20 M., Geschäft flau. Die Mandel Weißkraut 50 Pf., Obstk. im Überfluß, 1 Bfd. 5—8—10 Pf., 1 Bfd. Apfel 5—8—10 Pf., 1 Bfd. Zwetschen 8—10 Pf., 1 Bfd. Blaumen 15 Pf., Butter viel im Angebot, das Bfd. Butter 1,10—1,20 M., nicht ganz frische Butter 1—1,10 M., Gefügel reichlich, 1 Gans 3 bis 3,25—3,50 M., gemästete schwere fette Gans 5—6 M., 1 Baar Enten 2—2,50 M., 1 Baar schwere gemästete fette Enten bis 4,25 M., 1 Baar kleine junge Hühner 1—1,40 M., 1 Baar große fette Hühner bis 4 M., 1 großer schwerer Hahn 2—2,25 M., Küchenwurstzeug viel angeboten, zu unveränderten Preisen. — Neuer Markt. Mit Obst standen 65 Wagen zum Verkauf. Die Tonnen Birnen 50—90 Pf., Apfel die Tonnen 55 Pf. bis 1 M. Die Tonnen Blaumen 2,25 M., die Tonnen Zwetschen 1,50 Mark. Geschäft ziemlich lebhaft. — Wronkerplatz 1 Bfd. große lebende Hechte 90 Pf. bis 1 M., kleine Hechte 60—70 Pf., große lebendeale 1—1,10 M., Bander bis 1 M., abgezogene Bander 50—60 Pf., Barwinen 45—60 Pf., 1 Bfd. große dicke Blaue 50—60 Pf., Karotten 50—55—60 Pf., 1 Bfd. Karotte 40—45—55 Pf., 1 Bfd. kleine Fische verschiedener Art 30—40 Pf., die Mandel kleine Krebs 40—60—70 Pf., große ausgeschüttete 75 Pf. bis 1 M., 1 Bünd Schweißfleisch 55—60 Pf., Karbonade, Kämmfisch 80 Pf., 1 Bfd. Rindfleisch 45—70 Pf., 1 Bfd. Kalbfleisch 50—65 Pf., 1 Bfd. Hammelfleisch 45—60 Pf., geräucherter Speck 70 Pf., roher Speck 65 Pf., 1 Bfd. Rinderfond 60 Pf., 1 Kalbseigefüllte 2,2—2,75 M., 1 Schweißfisch 3—4 M., die Fleischcharaten waren heute stärker beladen. — Sapekablaß. Angebot sehr stark. Rindfleisch über den Bedarf, 1 Baar 1,50—1,70 M., 1 Gans 3,50 bis 5—6 M., 1 Baar Enten 2,50—4 M., 1 Baar ganz kleine Hühner 70—80 Pf., 1 Baar junge Tauben 70—80 Pf., 1 Baar große schwere Hühner 3—3,75 M., 1 großer schwerer Hahn 2—2,25 M., Die Mandel Eier 65—70 Pf., 1 Bfd. Butter 1,10—1,20 M., Pilze Überfluß, 1 Teller voll Champignon 60—70 Pf., 1 Teller voll andere Pilze 40—50 Pf., 1 Melone 75 Pf. bis 2 M., 1 Kürbis 20 bis 60 Pf., die Mandel Gurken 20—40 Pf., große Gurken angeboten mit 50—55 Pf., 1 Bfd. Weintrauben 50 Pf., 1 Bfd. große blaue Blaumen 15—20 Pf., 1 Bfd. große Eierblaumen 25 Pf., Zwetschen 10 Pf., 1 Brude 5—7 Pf., 1 Kopf Weißkraut 8—10 Pf., 1 Kopf blaues Kraut 12—15 Pf., 1 Bünd Grüntohl 5—6 Pf., die Meze Kartoffeln 8—9 Pf., 2 Meze Kartoffeln 14—15 Pf., 1 Meze blaue Kartoffeln 12—15 Pf.

## Handel und Verkehr.

W.B. Dortmund, 7. Sept. Die in der gestrigen Aufführung der Harpener Bergbau-Aktiengesellschaft vorgelegte Bilanz 1893/94 ergiebt einen Betriebsüberschuss von 3 101 126,23 M. Vortrag von 1892/93 189 732,75 M., zusammen 3 240 858,98 M., Aufgelöste Steuer ab 317 362 M. Rücklage, für schwedende Verpflichtungen ab 70 000 M., Abschreibungen ab 1 703 980,30 M., Buchdruckungen des Reservefonds B. ab 57 475,88 M., Gewinnanteil 97 942,86 M., zu gemeinnützigen Zwecken 20 000 M., 3 Proz. Dividende 900 000 M., Saldo-Vortrag 74 097,99 M., Gesamtbetrag 3 240 858,98 M. Die Vertheilung einer Dividende von 3 Proz. soll der am 27. Oktober stattfindenden Generalversammlung vorgeschlagen werden.

-n. Warschau, 7. Sept. [Priv.-Telegr. d. Pos. 8 t. a.] Das bekannte Petersburger Bankhaus De la Farre & Co., mit Filialen in Warschau und Lodz, welches sich mit dem Verkauf von Prämienloosen auf Raten befaßte, hat fall

## Märktberichte.

**Berlin, 6. Sept. Zentral-Markthalle.** [Amtlicher Bericht der städtischen Markthallen-Direktion über den Großhandel in den Central-Markthallen.] Marktlage. Fleisch: Mäßige Zusuhr, lebhafte Markt, höhere Preise für Kalb- und Schweinefleisch. Wild und Geflügel: Zulahren in Rehen frapp., Hochwild und Hasen fehlten, Geschäft flott, Preise etwas besser. Fische: Zusuhr nicht ausreichend, Geschäft lebhaft, Preise gut. Butter und Käse: Butterpreise gestiegen. Gemüse, Obst und Süßfrüchte: Lebhafte Markt, Preise wenig verändert. Töpfer Rüben, Blumentohl, Pfirsiche, Weintrauben nachgebend, Blaubeeren anziehend.

Fleisch. Rindfleisch Ia 60–67 M., IIa 54–59, IIIa 48–52, IVa 42–46, dänisches 48–54, Kalbfleisch Ia 52–70, IIa 42–50 M., Hammelfleisch Ia 52–65, IIa 40–50, Schweinefleisch 48–59 M., Dänen 46–47 M., Balkonier 41–44 M., Russisches — M., Gatzier — M., Serben 43–45 M.

Geräuchertes und gesalzenes Fleisch. Schinken ger. m. Knochen 60–75 M., do. ohne Knochen 75–100 M., Wachsjäger 120–130 M., Speck, geräuchert do. 63–65 M., harte Schlagswurst 110–120 M., weiche do. 60–75 M., Bölkzungen 60 bis 80 M. per 50 Kilogr.

Wild. Rehböcke Ia per 1/2 Kilogr. 0,85–1,00 M., dto. II 0,60–0,65 M., Rothwild — M., Damwild — M., Wildschweine — M., Hirschläufer, Frischlinge — M., Kaninchen pro Stück 0,60 M., Hasen 3,50–4,50 M.

Wild geflügel. Rebhühner, junge Ia 0,85–1,10 M., dto. IIa 0,50–0,70 M., dto. alte 0,60–0,65 M., Balkaninen 0,68 M. per Stück.

Bahmes Geflügel, lebend. Enten v. Stück — M., Hühner, alte 0,90–1,20 M., do. junge 0,40–0,75 M., Tauben do. 0,31–0,36 M. Markt.

Fische. Hechte, ver 50 Kilogramm 67–81 M., do. große 50 M., Bander 60–75 M., Barsche 81 M., Karpfen grobe 80 M., do. mittelgroße — M., do. kleine 74–80 M., Schleie 94–98 M., viele 45–50 M., Quappen —, blauer Fisch 36–45 M., Aale, große — M., do. mittel 73 bis 83 M., do. kleine 52 M., Blücher 30–35 M., Karasulen 66–67 M., Robben 48–55 M., Wels 38 M., Raape 25–30 M., Aland 37–66 M.

Schaltiere. Hummern, ver 1/2 Kilogr. 2,00 M., Krebsen grobe, über 12 Ctn., p. Schod 10,00–12,00 M., do. 11–12 Ctn. 3,20 M., do. do. 10 Ctn. v. Schod 2,00 M.

Butter. Ia per 50 Kilogr. 100–106 M., IIa do 94–98 M., geringere Hofbutter 80–90 M., Landbutter 70–75 M.,

Eier. Frische Eierdeier ohne Radier 2,55–2,65 M. p. Schod.

Gemüse. — Neue Nierenkartoffeln 50 Kilogr. 2,50 M., Kartoffeln, blaue, 2,75 M., Rosenkartoffeln p. 50 Kilogramm 1,75 M., Wohl, Mohrrüben p. 50 Kilogramm 2,50–3 M., Kartotten p. 25 Bunde 0,60–1,00 M., Kohlrabi jung p. Schod 0,50–0,60 M., Porree p. Schod 0,50–0,80 M., Meerrettich p. Schod 8,00–12,00 M., Sellerie, Pomme. p. Schod — M., do. do. hiesige 1,50–6,00 M., Petersilienwurzel p. Schod 2,00 bis 4,00 M., Spinat per 50 Kilogr. 7,50 M., Schlangengurken p. St. 0,15–0,16 M., Champignon ver 1/2 Kilogr. 0,50 M., Kohlrüben per 50 Kilogramm 2–3 M., Radisches per Schod Bunde 1,00 M., Rettig, junger do. 1,00–3,00 M., Morcheln p. 1/2 Kilogr. — M., Salat p. Schod 0,75–1,20 M., Grubebeln, hiel. p. 50 Kilogr. 2,50–3,00 M., Schoten, per Bunde 0,15–0,22 M., Schnellbohnen per 50 Kilogr. 10–15 M., Wirsingkohl per 50 Kilogr. 4,00–5,00 M.

Obst. Apfel per 50 Kilogramm 4,00–5,00 M., Birne: Rosenbirnen per 50 Kilogramm 3,50–4 M., Blaubeeren, per 50 Kilogr. 10–15 M., Kirschen, u. saure p. 50 Kilogr. 7–8 M., Johannisbeeren 50 Kilogr. 5,00–6,00 M., Breitfelder Äpfel, p. 50 Kilogr. 16–18 M., Pfirsiche, Tyroler 0,10–0,15 M. p. 1/2 Kilogr. — M., Blaumen, blaue v. 50 Kilogr. 4–10 M., Weintrauben p. 50 Kilogr. französische — M., italienische 20–25 M., Apfelsinen Westina 200 St. 16 M., Zitronen, Westina 300 St. 15–22 M.

**Stettin, 6. Sept. Wetter:** Schön. Temperatur + 13 Gr. N., Barometer 765 Mm. Wind: W.

Wetzen etwas höher, per 100 Kilogr. loko älter 130–133 M., neuer 126–130 M., per Sept.-Okt. 131,50 M. Br. u. Gd., per Oktober-November 133 M. Br. u. Gd., per November-Dezember 134,50 M. Br. u. Gd. — Roggen etwas höher, per 1000 Kilogr. loko 110–115 M., per Sept.-Oktober 116 M. Br., per Oktober-Nov. 117 M. Gd., per November-Dezember 118 M. Br. u. Gd., per April-Mai 122 M. Br. u. Gd. — Gerste per 1000 Kilogr. loko 70er 100–105 M., Bommersche 120–125 M., Märker 120–145 M., feinste über Rottz. — Hafer per 1000 Kilogramm loko Pommericher 110–120 M., feiner über Rottz. — Spiritus behauptet, per 1000 Liter Proz. loko ohne Fass 70er 32 M. bez. Termine ohne Handel. — Anmeldest: 1000 Btr. Roggen. — Regulierungsspreize: Wetzen 131,50 M., Roggen 116 M. Markt.

Niedertlich: — Rübbel unverändert, per 100 Kilogramm loko ohne Fass 42,50 M. Br., per Sept.-Okt. 43,50 M. Br., per April-Mai 43,75 M. Br. — Petroleum loko 9,20 M. verjost per Kassa mit 1/2 Prozent Abzug. (Offizie Stg.)

**Leipzig, 6. Sept. [Wollbericht.] Rammzug-Terminhandel.** La Plata. Grundmuster B. pr. Sept. 3,85 M., p. Ott. 3,87 1/2 M., pr. Novbr. 3,87 1/2 M., per Dezbr. 3,40 M., pr. Januar 3,40 M., per Febr. 3,42 1/2 M., per März 3,45 M., per April 3,47 1/2 M., per Mai 3,47 1/2 M., pr. Juli —, per August —. Umlauf: 5000 Kilogramm.

## Telephonische Börsenberichte.

Wagdeburg, 7. Sept. Zuckerbericht.	
Kornzucker exl. von 93 % alte Ernte	—
neue	—
Kornzucker exl. von 88 Broz. Rend. altes Rendem.	—
88 neues	—
Rohzucker exl. 75 Prozent Rend.	7,70–9,50
Tendenz: Stetig.	
Brotbraffinade I.	25,25
Brotbraffinade II.	—
Gem. Staffinade mit Fass	24,00–25,25
Gem. Weiß I mit Fass	23,25
Tendenz: Ruhig.	
Rohzucker I. Produkt Transitio	
f. a. B. Hamburg per Sept. 12,10 Gd. 12,15 Br.	
dto. per Ott. 11,07 1/2, bez. u. Br.	
dto. per Nov.-Dez. 10,85 Gd. 10,87 1/2, Br.	
dto. per Jan.-März 10,90 Gd. 10,97 1/2, Br.	
Tendenz: Stetig.	
Wochenumfang im Rohzuckergeschäft 11.000 Centner.	

**Breslau, 7. Sept. [Spiritusbericht.]** Septbr. 50er 50,30 M., do. 70er 30,30 M. Tendenz: Unverändert.

**Hamburg, 7. Sept. [Salpeterbericht.]** Loko 8,65, Sept.-Oktbr. 8,60, Febr.-März 8,87 1/2, Tendenz: Fest.

**London, 7. Sept. 6proz. Tabazucker loko 13 3/4 Ruhig.** — Rüben-Rohzucker loko 12. Tendenz: Ruhig.

## Schiffsvorkehr auf dem Bromberger Kanal

vom 5. bis 6. Sept., Mittags 12 Uhr.

August Voll III. 1508, Kalksteine, Bartschin-Schweiz. August Bernhardt I. 13297, Feuersteine, Gorin-Grodenz. Wilhelm Rohrbach XXVII. 1830, Rose, Bromberg-Berlin. August Februar Nr. 192. Schiffsdampfer "Fleiss". Bromberg-Montw. Otto Töpfer 3623, Güter, Bromberg-Montw. Wilhelm Buzner XLVI. 171, leer, Bromberg-Nadel. Gustav Hesse I. 21675, Gleisne Bretter, Bromberg-Berlin. Gustav Hesse III. 1678, leer, Bromberg-Montw.

## Holzförderer.

Vom Hafen Brahmshütte: Tour Nr. 150, G. Schramm-Berlin mit 64 und 22%, Schleusungen,

Von der Oberbrücke: Tour Nr. 69, Otto Weber-Bromberg für Wilhelm Roehne-Berlin sind abgeschleust.

## Telegraphische Nachrichten.

**Königsberg i. Pr., 7. Sept. [Schluß der Rede des Kaisers]** Meine Herren! Sehen wir doch den Druck, unter dem wir leben und die Zeiten, durch die wir schreiten müssen, von dem christlichen Standpunkt an, in dem wir erzogen und aufgewachsen sind, als eine uns von Gott aufgelegte Prüfung, warten wir still, ertragen wie sie in christlicher Geduld, in fester Entschlossenheit, in der Hoffnung auf bessere Zeiten nach unserm alten Grundsatz „noblesse oblige“. Eine erhabende Feler hat sich vorgestern vor unfern Augen abgespielt. Vor uns steht die Statue Kaiser Wilhelm I., das Reichsschwert erhoben in der rechten, das Symbol von Recht und Ordnung. Es mag uns alle an andere Pflichten, an den ersten Kampf wider die Bestrebungen, welche sich gegen die Grundlagen unseres staatlichen Gesellschaftslebens richten, erinnern. Nun, meine Herren, an Sie ergeht jetzt mein Ruf: „Auf für Kaiser, für Reich, Sitte und Ordnung, gegen die Partei des Unmuthes.“ Wie der Epheu sich um den knorrigen Elchentamm windet, ihn schmückt mit seinem Laub, und ihn stützt, wenn Stürme seine Krone durchbrausen, so schmiegt sich der preußische Adel um mein Haus. Möge er und mit ihm der gesamte Adel deutscher Nation ein leuchtendes Vorbild für die noch jährenden Theile des Volkes werden. Wohlan denn, lassen Sie uns zusammen in diesen Kampf hineingehen. Vorwärts mit Gott, und ehrlos, wer seinen König im Stiche läßt. In der Hoffnung, daß Sie vereinten als erste Provinz in dieser Linie gehen wird, erhebe ich mein Glas und trinke es auf das Gediehen Ostpreußens und seiner Bewohner. Die Provinz lebe hoch! hoch! hoch!

**Königsberg, 7. Sept.** Der Kaiser und die Kaiserin, sowie König Wilhelm von Württemberg sind mit den anderen fürstlichen Gästen heute früh 8 Uhr 5 Min. mittels Sonderzuges nach Elbing abgereist.

**Elbing, 7. Sept.** Nachdem um 9 Uhr 50 Min. die Majestäten auf der provisorischen Haltestelle bei Eichsfeld eingetroffen waren, begaben sie sich zur Parade des 17. Armeekorps, bei welcher nach Abschreiten der Front der Truppen die Übergabe der Standarte erfolgte. Die Parade verlief auf dieselbe Weise, wie die des 1. Armeekorps. Der König von Württemberg führte dem Kaiser sein Kürassierregiment „Herzog Friedrich Eugen von Württemberg westpreußisches Nr. 5“ vor. Die Kaiserin, welche vor dem Kaiser das Paradesfeld verließ, wurde beim Betreten der Stadt vom Oberbürgermeister Elbitt mit einer Ansprache und von einer der Ehrenjungfrauen unter Überreichung einer Blumenspende mit einigen Versen bewillkommen, wofür die Kaiserin huldvoll dankte. Der Kaiser lehrte später vom Paradesfeld zurück und nahm nach Begrüßung der städtischen Behörden auf dem Friedrich-Wilhelmsplatz einen von der Stadt dargebotenen Ehrentrank entgegen. In der Ansprache gedachte der Oberbürgermeister Elbitt des früheren Besuches des Kaisers in Elbing, dankte für die Verhüllungen allerhöchst desselben um die Wohlfahrt des Landes, um die Erhaltung des Friedens und beteuerte das Gelöbnis unveränderbarer Treue und unbegrenzter Liebe. Nachdem der Kaiser von einer der Ehrenjungfrauen ein mit einer Ansprache in Versen überreichtes Bouquet entgegengenommen hatte, dankte allerhöchst derselbe in huldvollen Worten für den Empfang. Um 1 1/2 Uhr reisten die Majestäten nach Marienburg ab.

## Telephonische Nachrichten

Eigener Fernsprechdienst der "Pos. Stg."

Berlin, 7. September, Nachmittags.

Der Rendant der hiesigen Neu-Königlichen Kreditgesellschaft ist wegen Urkundenfälschung, Betrug, Unterschlagungen, Untreue und Vergessen gegen die Konkursordnung zu 4 Jahren Buchthaus und gläubigem Chorverlust unter Ausschluß mildernder Umstände verurtheilt worden.

Durch ein plötzlich in Berlin ausgebrochenes Gewitter ist die Telephonverbindung mit dort seit 4 1/2 Uhr Nachmittag unterbrochen.

Der japanisch-chinesische Krieg.

**London, 7. Sept.** Nach einer Meldung des Reuterbüro aus Shanghai vom heutigen Tage soll eine bedeutende japanische Streitmacht eine Insel in der Societybucht, 40 Meilen nordwestlich von Fort Arthur besetzt haben, um von hier aus eine Operation zu beginnen. Die Landung ging ungehindert von statthen. Die Japaner sollen Vorbereitungen treffen, um einer längeren Belagerung zu widerstehen. Ein Theil der japanischen Flotte fährt, wie es heißt, nach Japan zurück, um neue Truppen herüber zu schaffen. China soll jetzt neue große Truppenabteilungen durch die Mandchurie nach Korea marschieren lassen.

Durch ein plötzlich in Berlin ausgebrochenes Gewitter ist die Telephonverbindung mit dort seit 4 1/2 Uhr Nachmittag unterbrochen.

## Wissenschaft, Kunst und Literatur.

\* Einen überaus reichen, abwechselungsvollen Inhalt zeigt die neueste Nummer der Wochenschrift "Von Haus zu Haus" (48). Zunächst zwei spannende Romanfortsetzungen, "Per ardua ad astra" von Willy Dönges und "Ein Kind des Volks" von Natalie Gith. Darauf folgt ein Aufsatz über den Überglauken, der noch in unsre Tagen im deutschen Volke herrigt und verschiedenes über Schreibmaschinen. Eine andere Mitarbeiterin beschreibt sich über die Bevorzugung der Söhne in der Familie, wohl nicht ohne

Grund. Neue Handarbeiten werden allen bestimmt gefallen. Ferner finden wir viele Arbeitsergebnisse über Massagete, über das Brot als Hauptnahrungsmittel und zahlreiche kleine Artikel, theils von hauswirtschaftlichem Interesse, theils Fragen des gesitteten und gesellschaftlichen Lebens betreffend. Der Bezugspreis fürs Vierteljahr beträgt nur 1,50 M. Probenummern werden von der Geschäftsstelle "Von Haus zu Haus" in Leipzig kostengünstig an jede aufgegebene Adresse versandt.

## Börse zu Posen.

**Posen, 7. Sept. [Amtlicher Börsenbericht.]**

Spiritus gefündigt — L. Regulierungsspreize (50er) — (70er) —. Loko ohne Fass (50er) 50,10, (70er) 30,30.

**Posen, 7. Sept. [Privat-Bericht.]** Wetter: Kühl.

Spiritus fest. Loko ohne Fass (50er) 50,10, (70er) 30,30.

## Märktbericht der Kaufmännischen Vereinigung.

**Posen, den 7. Sept.**

Wetter: mittl. B. ord. F.

Preis 100 Kilo.

Weizen . . . . 13 M. 60 Bf. 13 M. — Bf. 12 M. 20 Bf.

Roggen . . . . 10 — 10 — 10 — 10 — 10 —

Gerste . . . . 12 — 50 — 11 — 10 — 10 —

Hafer . . . . 11 — 30 — 10 — 80 — 10 — 30 —

Die Marktkommission.

**Amtlicher Märktbericht der Marktkommission in der Stadt Posen vom 7. September 1894.**

**Posen, den 7. Sept.**

Wetter: mittl. B. ord. F.

Preis 100 Kilo.